

(follicolo situato sotto l'epidermide e costituito da un pelo e da una ghiandola che produce il sebo) ne sono responsabili:

- Un eccesso di sebo provoca una pelle grassa (iperseborrea).
- Un'ispessimento dello strato corneo provoca un'ostruzione dell'estremità del canale pilosebaceo sulla superficie della pelle. È allora ostruito da frammenti di cellule cornee, fabbricate in eccesso ed invischiata nel sebo. Si forma allora un tappo corneo. L'ossidazione del sebo ne rende la superficie esterna nera.
- Appaiono allora le imperfezioni cutanee. Possono diventare rosse e sensibili sotto l'influenza della moltiplicazione di batteri. Questi ultimi, presenti naturalmente, proliferano nel follicolo pilosebaceo. All'atto del loro sviluppo, liberano sostanze irritanti all'origine dell'aspetto rosso e sensibile delle imperfezioni.

ZéniaC

Una gamma d'igiene e di trattamenti adatti alle pelli problematiche ed alle pelli grasse reattive, utilizzati da soli o in associazione con trattamenti anti-acneici (secondo le raccomandazioni del dermatologo)

ZéniaC Roll' Activ Trattamento complementare

ZéniaC Roll'activ® asciuga, purifica e favorisce l'eliminazione delle imperfezioni in modo puntuale e localizzato. Pratico e discreto, il suo applicatore a sfera permette un trattamento efficace e preciso sulle zone interessate.



Huid met imperfecties

Tijdens de adolescentie, de premenstruele periode en soms zelfs bij de volwassen vrouw, ondergaat de huid veranderingen onder invloed van hormonale schommelingen. De huid wordt vetter en dikker. Dit

bevordert imperfecties van de huid, met name ter hoogte van het gelaat en de rug. Deze imperfecties zijn onesthetisch en worden dikwijls als negatief ervaren. Drie afwijkingen ter hoogte van de pilosebunfollikel (follikel onder de opperhuid bestaande uit een haar en een talgklier) zijn hier voor verantwoordelijk:

- Een teveel aan sebum veroorzaakt vette huid (hyperseborroe).
- Een verdikking van de hoornlaag obstrueert het pilosebunkanaal aan het huidoppervlak. Het raakt dan gevuld met afbraakproducten van hoornzellen die overmatig aangemaakt worden en in het sebum vast blijven zitten. Er vormt zich dan een hoornprop. Door de oxidatie van het sebum wordt het oppervlak zwart.
- Dan verschijnen de huidimperfecties. Ze kunnen rood en gevoelig worden door vermeerdering van de bacteriën. Deze bacteriën die van nature aanwezig zijn, vermenigvuldigen zich in de pilosebunfollikel. Tijdens hun vermenigvuldiging geven deze bacteriën irriterende stoffen af die de oorzaak zijn van de roodheid en de gevoeligheid van de imperfecties.

ZéniaC

Een gamma van hygiënische en verzorgende producten aangepast aan imperfecties en aan de vette reactieve huid, worden alleen gebruikt of samen met anti-acne behandelingen (volgens de aanbevelingen van uw dermatoloog).

ZéniaC Roll' Activ Aanvullende verzorging

ZéniaC Roll'activ® droogt de imperfecties uit, zuivert en vergemakkelijkt de verwijdering op een gerichte en lokale manier. De roller is praktisch en discreet en verzorgt de betrokken gebieden doeltreffend en precies.

Votre avis nous intéresse

La gamme **ZéniaC** a fait l'objet de nombreux tests dermatologiques; néanmoins votre avis en tant qu'utilisateur étant pour nous essentiel, nous vous proposons de nous retourner ce questionnaire rempli à l'adresse suivante :

LED - Laboratoires d'Évolution Dermatologique
7, rue d'Aguesseau - 75008 Paris.

En remerciement, nous vous ferons participer à nos nouveaux lancements.

Produits utilisés :

Comment avez vous connu ce produit ?

- ☐ Par prescription médicale
- ☐ Par le conseil du Pharmacien
- ☐ Par relations
- ☐ Par des articles de presse (magazine...)

Par quel autre produit LED seriez-vous intéressé(e) ? :

Quel est votre type de peau ?

- ☐ sensible ☐ sèche ☐ normale ☐ mixte ☐ grasse
- ☐ grasse à imperfections ☐ problèmes particuliers :

Age : ☐ de 20 ans ☐ 20/30 ans ☐ 30/40 ans
☐ 40/50 ans ☐ 50/60 ans ☐ + de 60 ans

Nom :

Prénom :

Adresse complète :

Adresse mail :

Nombre d'enfants et leur âge :

Pour plus de renseignements, demander conseil à votre pharmacien ou écrire au courriel suivant : **callcenter@led.fr**

Toutes ces informations sont soumises à la loi Informatique et Liberté (Art. 27 du 06/07/78)

Réf. NZR 05/053

Les Laboratoires d'Évolution Dermatologique

vous propose également :

SOINS ANTI-ÂGE

Alpha KM Crème visage, Contour des yeux, Émulsion corps

Alpha KM Crèmes visage Peaux normales et sèches, Peaux à tendance grasse, Contour des yeux, Soin de nuit réparateur, Émulsion corps, Lotion démaquillante douceur

Alpha KM Sojaire (Lumière du jour, IP15, IP30)

Alpha KM Peaux Sensibles Anti-âge visage Peaux sèches, Anti-âge corps, Contour des yeux

SOINS DÉPIGMENTANTS

Trio A Soin intensif

Trio D Soin dépigmentant

Trio S Soin photo-protecteur éclaircissant

SOINS EXFOLIANTS

QuoSkin Émulsion visage, Émulsion corps, Crème mains, Crème mains ultra confort, Stick lèvres, Pain dermatologique, Eau démaquillante

Trio A Émulsion visage et corps

PEAUX À PROBLÈMES SKINS WITH IMPERFECTIONS



ZéniaC

Roll' Activ

Soin Complémentaire

SOINS PEAUX À PROBLÈMES

ZéniaC Gel purifiant, Lotion

ZéniaC LP Crème visage

ZéniaC LP Fort Crème visage

ZéniaC Roll' Activ Applicateur bille

SOINS PEAUX À TENDANCES ACNÉIQUES

ACTipso Gel Physio-Régulateur

ACTipso Physio Crème Purifiante

ACTipso Dermo-Nettoyant (Hors Visa PP)

SOINS SOLAIRES

Soin Sojaire Gel apaisant coups de soleil, Lait écran corps SPF 50+, Crème écran visage SPF 50+

Les Laboratoires d'Évolution Dermatologique ont pour vocation de répondre, grâce à une recherche appliquée et innovante, aux besoins de la Dermatologie moderne.

Chaque produit permet une approche spécifique des problèmes cutanés et correspond à une formulation adaptée afin d'assurer à la fois efficacité, tolérance et plaisir d'utilisation.



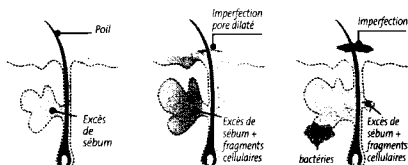
**LABORATOIRES
D'ÉVOLUTION DERMATOLOGIQUE**
7, rue d'Aguesseau - 75008 Paris - France

Les peaux à imperfections

Lors de l'adolescence, de la période pré-menstruelle ou parfois chez la femme adulte, sous l'action de modifications hormonales, la peau se modifie : elle devient plus grasse et plus épaisse, favorisant l'apparition d'imperfections, notamment au niveau du visage et du dos. Ces imperfections sont inesthétiques et souvent mal vécues.

Trois anomalies au niveau du follicule pilo-sébacé (follicule situé sous l'épiderme et constitué d'un poil et d'une glande qui produit le sébum) en sont responsables :

- Un excès de sébum provoque une peau grasse (hyperséborrhée).
- Un épaissement de la couche cornée entraîne une obstruction de l'extrémité du canal pilo-sébacé à la surface de la peau. Il est alors encombré de fragments de cellules cornées, fabriquées en excès et engluées dans le sébum. Il se forme alors un bouchon corné. L'oxydation du sébum en rend la surface extérieure noire.
- Les imperfections cutanées apparaissent alors. Elles peuvent devenir rouges et sensibles sous l'influence de la multiplication de bactéries. Celles-ci, présentes naturellement, prolifèrent dans le follicule pilo-sébacé. Lors de leur développement, elles libèrent des substances irritantes à l'origine de l'aspect rouge et sensible des imperfections.



Zéníac

Une gamme d'hygiène et de soins adaptés aux peaux à imperfections et aux peaux grasses réactives, utilisés seuls ou en association avec des traitements anti-acnéiques (selon les recommandations de votre dermatologue)

Zéníac Roll' Activ - Soin complémentaire

Zéníac Roll'activ® assèche, purifie et favorise l'élimination des imperfections de façon ponctuelle et localisée.

Pratique et discret, son applicateur à bille permet un soin efficace et précis sur les zones concernées.



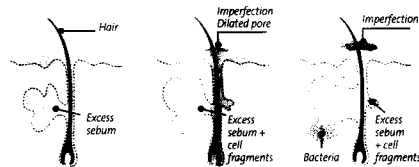
Skin with imperfections

During adolescence, the pre-menstrual period or sometimes in adult women, hormonal changes lead to alterations of the skin, which becomes thicker and oilier, thus promoting the appearance of imperfections, particularly on the face and back. Such imperfections are unsightly and often difficult to cope with.

Three abnormalities in the pilo-sebaceous follicle (located under the epidermis and comprising a hair and a sebum-producing gland) account for these imperfections:

- Excess sebum causes oily skin (hyperséborrhoea).
- A thickening of the stratum corneum obstructs the end of the pilo-sebaceous canal on the surface of the skin. It then becomes cluttered with fragments of corneal cells, produced in excess and trapped in sebum. Pores then get clogged with sebum, which oxidises on exposure to the air and blackens.

Skin imperfections then appear and may become red and sensitive under the effect of bacterial proliferation. Naturally present bacteria proliferate in the pilo-sebaceous follicle. As they develop, they release irritating substances that are responsible for the red and sensitive appearance of the imperfections.



Zéníac

A range of hygiene and skin care products suitable for skins with imperfections and reactive, oily skins, used alone or in combination with anti-acne treatments (according to your dermatologist's recommendations).

Zéníac Roll' Activ

Complementary skin care product

Zéníac Roll'activ® dries, purifies and promotes the elimination of imperfections in a temporary, localised manner.

Convenient and discrete, its roll-on applicator ensures effective and precise treatment of the affected areas.



Unreine Haut mit Pickeln und Mitessern

Mit Beginn der Pubertät oder nicht selten bei der Frau zwischen 25 und 50, insbesondere in der prämenstruellen Phase, verändert sich die Haut unter gewissen hormonellen Einflüssen. Sie wird fettreicher und kann im Gesicht, an Dekolleté und Rücken Mitesser und Pickel ausbilden. Die allgemein als unästhetisch empfundene unreine Haut senkt die Lebensqualität.

Drei Störungen im Bereich des gemeinsamen Ausführungsganges von Haar und Talgdrüse (Follikel) sind verantwortlich für Pickel und Mitesser:

- Eine Überfunktion der Talgdrüsen macht die Haut fettreich.

• Eine übermäßige Verhornung des Talgdrüsenaustrittsganges durch abgestorbene Hautzellen (Hornzellen) führt zu einem Rückstau von Talg. Die Pfropfbildung wird Mitesser genannt und ist durch die schwarze Punktbildung allgemein bekannt.

Bakterien, die normalerweise den Follikel besiedeln, können sich im Übermaß an Talg besonders gut vermehren und setzen entzündungsfördernde Substanzen frei. Der Mitesser entwickelt sich zum Pickel.

Zéníac

Das umfassende Konzept bei unreiner Haut mit Pickeln und Mitessern und mit normaler oder erhöhter Talgproduktion, allein oder in Ergänzung zur hautärztlichen Therapie

Zéníac Roll' Activ

Zéníac Roll'Activ® unterstützt die rasche Rückbildung bestehender Pickel.

Alpha-Hydroxysäuren (AHA), Salizylsäure und gelöster Schwefel in einer alkoholischen Lösung wirken abschilfernd, hornlösend und eintrocknend.



Las pieles con imperfecciones

Durante la adolescencia, el periodo premenstrual o a veces en la mujer adulta, bajo la acción de modificaciones hormonales, la piel se modifica : se vuelve más grasa y espesa, favoreciendo la aparición de imperfecciones, sobre todo a nivel del rostro y la espalda. Estas imperfecciones son inestéticas y mal vividas.

Tres anomalías a nivel del folículo pilo-sébacé (folículo situado bajo la epidermis y constituido de un pelo y de una glándula que produce sebum) son responsables :

- Un exceso de sebo provoca una piel grasa (hiperseborrea).
- Un espesamiento de la capa córnea conlleva una obstrucción de la extremidad del canal pilo-sébacé

en la superficie de la piel. Se llena entonces de fragmentos de células corneas, fabricadas en exceso y englutidas en el sebo. Se forma entonces un tapón córneo. La oxidación del sebo da lugar a la superficie exterior negra.

• Las imperfecciones cutáneas aparecen en ese momento. Pueden ser rojas y sensibles bajo la influencia de la multiplicación de bacterias. Estas, presentes de forma natural, proliferan en el folículo pilo-sébacé. Durante su desarrollo, liberan sustancias irritantes que son las que están en el origen del aspecto de rojez y sensible de las imperfecciones.

Zéníac

Una gama de higiene y de cuidados adaptados para las pieles con imperfecciones y para las pieles grasas reactivas, utilizados solos o en asociación con tratamientos anti-acnéicos (según las recomendaciones de su dermatólogo)

Zéníac Roll' Activ

Cuidado complementario

Zéníac Roll'activ® seca, purifica y favorece la eliminación de las imperfecciones de forma puntual y localizada. Práctico y discreto, su aplicador en roll-on le permite ser un cuidado eficaz y preciso sobre las zonas afectadas.



A pele com lesões acneicas

Por altura da adolescência, do período pré-menstrual ou por vezes na mulher adulta, devido à acção de modificações hormonais, a pele modifica-se : torna-se mais oleosa e mais baça, favorecendo o aparecimento de lesões acneicas, nomeadamente ao nível do rosto e das costas. Estas lesões são inestéticas e frequentemente mal aceites.

As três anomalias que ocorrem ao nível do folículo pilo-sébacé (folículo situado sob a epiderme e constituído por um pelo e por uma glândula que produz o sebo) são responsáveis por :

- Um excesso de sebo que origina uma pele oleosa (hiperseborria).
- Um espessamento da camada córnea dando origem a uma obstrução da extremidade do canal pilo-sébacé à superfície da pele. Enche-se de fragmentos de corneócitos, fabricados em excesso e atraídos pelo sebo. Forma-se então um tampão córneo. A oxidação do sebo transforma a superfície exterior preta.
- As lesões cutâneas surgem então. Podem tornar-se vermelhas e sensíveis sob a influência da multiplicação de bactérias. Estas, aparecem naturalmente e proliferam no folículo pilo-sébacé. Ocorre a libertação de substâncias irritantes que originam o aspecto avermelhado e sensível das lesões.

Zéníac

Uma gama de higiene e de cuidados adaptados : à pele com lesões acneicas; à pele oleosa reactiva; utilizados sozinhos ou em associação com tratamentos anti-acneicos (de acordo com as recomendações do seu dermatologista)

Zéníac Roll' Activ

Cuidado complementar

Zéníac Roll'activ® seca, purifica e favorece a eliminação das lesões da pele de modo preciso e localizado. Prático e discreto, o seu aplicador em forma de roll-on permite um cuidado eficaz e preciso nas zonas afectadas.



Le pelli problematicone

Durante l'adolescenza, il periodo premenstruale o talvolta nella donna adulta, sotto l'azione di modifiche ormonali, la pelle si modifica : diventa più grassa e più spessa, il che favorisce la comparsa d'imperfezioni, in particolare al livello del viso e della schiena. Queste imperfezioni sono inestetiche e spesso vissute male.

Tre anomalie al livello del follicolo pilosebaceo